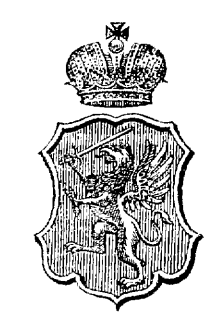
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 20. Пятница 17. Февраля. — Freitag 17. Februar. **1878.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Готлибъ Фердинандъ Берчъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи, отъ 12. Іюля 1876 года за № 2841, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
Рига, 11. Февраля 1878 г. № 1001.

Da der preußische Unterthan **Gottlieb Ferdinand Bertsch** die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 12. Juli 1876, sub Nr. 2841, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1001.
Riga, den 11. Februar 1878.

Прусскій подданный Замуилъ Фидора объявилъ, что выданный ему въ гор. Кенигсбергѣ паспортъ на выѣздъ въ Россію, отъ 15. Іюня 1877 года за № 454, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
Рига, 11. Февраля 1878 г. № 1002.

Da der preußische Unterthan **Samuel Fidora** die Anzeige gemacht hat, daß ihm der in Königsberg am 15. Juni 1877, sub Nr. 454, ertheilte Reisepaß nach Rußland abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1002.
Riga, den 11. Februar 1878.

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ объявляя о потерѣ радовымъ 5. гренадерскаго Кіевскаго полка Людвигомъ Александровымъ Торкиндомъ, указа объ отставкѣ выданнаго изъ ввѣреннаго ему управленія 1. Января 1875 года за № 92, проситъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ онаго выданъ ему дубликатъ. № 305.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндскій Губернаторъ отправился 17. Февраля с. г. въ С.-Петербургъ и передалъ управленіе губерніею Лифляндскому Вице-Губернатору.

Der Livländische Gouverneur ist am 17. Februar d. J. nach St. Petersburg abgereist und hat die Verwaltung des Gouvernements dem Livländischen Vice-Gouverneur übertragen.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты дворянинъ Игнатій Бѣневичъ опредѣленъ канцелярскимъ служителемъ Лифляндскаго Губернскаго Казначейства. № 125.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 11. Февраля с. г., вольнонаемный телеграфистъ 3. разряда Рижской Телеграфной Станціи Иванъ Шмидтъ зачисленъ тѣмъ же званіемъ на дѣйствительную Государственную службу съ зачетомъ въ оную времени прослуженнаго по найму съ 1. Іюня 1875 года. № 683.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 13. Февраля с. г., телеграфистъ 4. разряда Перновской Телеграфной Станціи, Александръ Бланзіусъ, назначенъ надсмотрщикомъ низшаго оклада при названной станціи, съ 1. Февраля с. г. № 685.

Въ виду весьма часто повторяющихся случаевъ умышленнаго поврежденія телеграфныхъ линій въ предѣлахъ Лифляндской губерніи, въ особенности разбитіемъ изоляторовъ, Лифляндскій Губернаторъ симъ предписываетъ всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, имѣть самое бдительное наблюденіе за пресѣченіемъ подобныхъ умышленныхъ поврежденій телеграфа и привлеченіемъ виновныхъ въ совершеніи таковыхъ ответственности по ст. 1140 слѣд. Улож. о Наказаніяхъ, вмѣстѣ же съ тѣмъ въ подвѣдомственномъ полицейскомъ округѣ соотвѣтственными объявленіями указать мѣстному населенію на значительный вредъ, причиняемый такими поврежденіями общественнымъ интересамъ и на строгія наказанія, установленныя закономъ за подобные поступки. № 1161.

In Veranlassung wiederholt vorgekommener Fälle von muthwilliger Beschädigung der Telegraphenleitungen, namentlich durch Zerschlagen der Isolatore, wird vom Livländischen Gouverneur sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements desmittelst vorgeschrieben, strengstens darüber zu wachen, daß dergleichen muthwillige Beschädigungen des Telegraphen verhindert werden und die etwa betroffenen Contravenienten, in Grundlage der Art. 1140 und folgende des Strafcodex, der Verantwortung unterzogen werden, zugleich aber auch in ihrem Jurisdictionsbezirk durch geeignete Publicationen die Bevölkerung auf das Gemeinschädliche solcher Beschädigungen aufmerksam zu machen, sie davon abzumahnen und auf die für solche Ausschreitungen vom Gesetz bestimmte strenge Beahndung hinzuweisen. Nr. 1161.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать стекольщика **Эмиля Фладе** и въ случаѣ отысканія представить его въ Рижскій Магистратъ. № 954.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Glaser **Emil Flade** Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor den Rigaschen Rath zu sistiren. Nr. 954.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Obrist **Otto Baron von Wolff** auf das im Dorpatschen Kreise und Harjelschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Rosen um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 169. 1
Riga, den 8. Februar 1878.

Likumi

par eekschsemmes priwat-korespondenzes suhtischanu us pastes.

I. Ahreenes korespondenze.

§ 1. Par leetam, kas aisleektas issuhtiht.

Preeksch issuhtischanas netohp peenemtas tahdas leetas, kas preeksch suhtischanas nelahdsigas un tahdas, kas dehl winu ahrpuses gruhti wedamas.

Ir aisleegts suhtiht: leetas, kas berschahs un lehti aisdegahs, kâ ari isstrahdata tabaka, kas naw bandroleereta.

§ 2. Korespondenziju schkiras.

A. Zeeschas wehstules.

Pee zeeschahm wehstulehm tohp wisada rakstita korespondenzija peeskaitita — kuwerteereta, aissehgelehta jeb aisklihstereta, jeb ihpaschâ kuwertâ eelikta, kura atloki ir aisklihstereti jeb aissehgelehti. Kad kahda tahda wehstule, kad ta ari peenahzigi frankeereta un bes adreses slepeni kahdâ naudas- jeb wehrtibas- wehstulê jeb kahdâ wehrtibas- pakinâ eelikta, tad par to jamaksa strahpe (§ 14). Kahdâ zeeschâ wehstulê eelikta nauda tohp par slepenu eelikumu usskatita § 14.

B. Wakejas wehstules.

Blanketes preeksch wakejahm wehstulehm tohp pastes-namôs sagatawotas. Wakeju wehstuku suhtischana us zitahm blanketehm naw atwehleta. Us weenas blanketes puses jarakstа adrese us otras — wehstules saturs. Raksteena saturâ nedrihkst ne kas pret likumeem buht, ne kas pret wispahrigo kahrtibu, tikumu un peeklahjibu. Kad us pasti tahdu wakeju wehstuli ar aisleegtu saturu usceet, tad tahda wehstule netohp aissuhtita. Wakeju wehstuli war katrâ walohdâ, pat skaitlôs (Ziffern) ar tinti jeb bleistifti rakstiht, issuhtitaja paraksts netohp pagehrehts.

C. Bandroles.

Wakeji suhtijumi appaksch krusta-saiti (bandroli) tohp peenemti: 1) drukkatas, litografeeretas, waragreesumohs jeb us zitadu mechainisku wihsi taisitas leetas (tikai tahdas ne, kas ar kopir maschini kopeereetas), ari fotografijas; 2) musteri un preschu prowes, kam naw ne kahda wehrtiba un ko war weegli un bes skahdes iszelschanahs west; 3) darischanu-papihri ka: notarial-papihri, papihri no mehkleereem, mahju-papihri un ziti scheem lihdsigi papihri us stempelbogeneem jeb rakstamo papihri, daschadas dokumentes, kopijas un iswilkumi no aktehm dokumentehm, fraktu-wehstules un rakstiti bogeni no musikalijahm jeb partiturehm.

Us tahdeem suhtijumeem ir schahdi rakstiti peesihmejumi atwehleti: a) us drukajamu leetu un musikaliju korekturehm — rakstiti peesihmejumi, kas

tikai us saturu jeb us leetas isdarischanu sihmejahs pee schihm korekturehm war ari winu manuskriptus peelikt; b) us zirkulehreem, pawehlem (pasinojumeem) un zitahm schihm lihdsigahm leetahm — issuhtitaja paraksts ar wina amata peeminejumu, ka ari kahdâ laikâ un no kuras weetas issuhtihts; c) us grahmatahm, rakstits rakstneeka dahwinajums jeb pasneegums; d) us behrses-, kursu-issinojumeem un andeles-zenu rahditajeem — zenas, rakstitas jeb us kaut kahdu wihsi drukatas; e) ir atwehlets tahm weetahm strihpu pawilkt apakschâ us kurahm issuhtitajs grib sanehmeja usmanibu greest; f) suhtitajam ir atwehlets us musteru un pretschu prowu suhtijumeem sawu firmu, kahrtibas-nummuru un zenu usrakstiht. Bes tà schè peemineta naw atwehlets ne kahdus zitus rakstitus, peesihmejumus jeb wirsrakstus peelikt, pat drukatas leetas ir aisleegtas kad tahs wispahrigam drukatahm leetahm nelihdsinajahs. Suhtijumi ar krusta saiti ar neatwehleteem usraksteem un peesihmejumeem un kas naw pehz preekschrakstiteem likumeem eepakati (§ 3) un par ko naw peenahziga suhtischanas maksa aismaksata, netohp us tahm weetahm, kur tahm jaeet suhtiti. Nauda un zeeschas wehstules, ko krustasaites suhtijumos atrod, tohp par slepeneem eelikumeem usskatitas (§ 14).

D. Aisslehgta korespondenze.

Lai korespondenti buhtu droschi, ka winu sarakstischanahs teeschahm peenahzigâ weetâ noeet, tad war zeeschas un wakejas wehstules ka ari krustasaites suhtijumus rekomandeeretus (заказнымъ) suhtiht. Pee tam suhtitajam jaraksta wehstulei jeb krusta saitas suhtijumam us adresses pusi „Заказное" un bes peenahzigas swara naudas jamaksa wehl 10 kap. (par katru suhtijumu) par apdroschinaschanu. Rekomandeereta korespondenze tohp pee nodohschanu ihpaschi pehz wahrda peerakstita un sanehmejeem (adresateem) pret kwiteereschanu isdohta. Par rekomandeereta suhtijuma sudumu, kas us pasti ir nodots (bet ne par tahdu, kas kahdâ wehstulu-kastê eelaists) dabu issuhtitajs no pastes-waldibas, kad tas kwihtu parahda, ko tas pee nodoschanas no pastes dabujis — 10 rubkus par skahdes-atlihdsinaschanu.

E. Pakinas bes wehrtibas un wehrtibas pakinas.

Pakinâs war wisas leetas suhtiht, kuras us pastes war sanemt, tikai naudu un zeeschas wehstules ne. Nauda jeb zeeschas wehstules, ko kahdâ pakinâ atrod, tohp par slepenu eelikumu usskatitas (§ 14). Pakinas war nodot ar suhtamo leetu wehrtibas-usdohschanu (wehrtibas-pakinas) un bes wehrtibas usdoschanu (bes wehrtibas pakinas), ka suhtitajam patihkas. Weenas pakinas wehrtibu newar pahr 500 rubku usdot.

F. Naudas un wehrtibas pakinas.

Naudas-pakinas war suhtiht ar naudu, kas walstibâ eet, kredit biletes un skanoschâ naudâ (wara-naudâ) lihds $9^3/_4$ kap., sudraba-naudâ lihds 1 rbl. un selta nauda lihds 21 rbl., prozentes nesdamus walstibas-papihrus, walsts-bankas-biletes, akzijas, obligazijas, markas no priwat-beedribahm un eetaisehm (Instituten), kas no waldibas ir atwehletas, kupongas, talongas un nepeerakstitus stempeku- un wekselu-papihrus.

Par wehrtibas-pakinahm war nodot preeksch suhtischanas wisadus papihrus un leetas, kas ir korespondenteem kahdâ wehrtibâ, ari naudu, (kahda walstiba -eet) kredit-biletês un skanoschâ naudâ (wara-naudu lihds $9^3/_4$ kap., sudraba-naudu lihds 1 rbl. un selta-naudu lihds 21 rbl.). Wehrtibas-pakinas war us pasti wala nodot (lai saturu waretu salihdsinaht) un zeeschas. Wakejas pakinas wehrtibu war usdot tikai lihds 15,000 rbk. un zeeschas pakinas wehrtibu lihds 500 rbk.

Peesihmejums. Naudu, kas walstibâ eet war naudas-pakinâs un ari wakejâs wehrtibas-pakinâs suhtiht. Nauda kas zitâ korespondenzê ir suhtita, tohp par sleppenu eelikumu usskatita (sk. § 14).

Starpiba starp naudas-pakinu un wehrtibas-pakinu ir tahda:

1) Par naudas suhtischanu. Naudu war naudas-pakinâs ar neaprobeschotahm sumahm suhtit, bet wakejâs wehrtibas-pakinâs tikai lihds 1000 rbk. (skanoscha nauda leelâ wairumâ tohp ahdas-pakinâs suhtita, tahdâs pakinâs nedrihkst bes skanoschas naudas ne kahdu zittu naudu eelikt). Naudas-wehrtiba, lai tâ buhtu naudas- jab wehrtibas-pakina tohp pehz tahs wehrtibas, kas us naudas stahw, noteikta (1 puss-imperials-5 rbk. 15 kap.). Par naudu jamaksa assekuranzes-nodoschanas. (Assecuranzgebühr).

2) Par prozentu nesdamu papihru suhtischanu. Prozentu- un zitus papihrus war us pasti naudas-pakinâs un ari wehrtibas-pakinâs suhtit. Kad naudas-papihrus suhta naudas-pakinâs, tad par teem jamaksa asekuranzes-nodoschanas, tadehk issuhtitajam janoteiz katra issuhtitama papihra wehrtiba, un tâ, ka no winna noteiktà wehrtiba naw masaka ne ka suhtamo papihru nominal-wehrtiba un ne leelaka ne ka diwreis tik dauds, ka nominal-wehrtiba, un ka pee wehrtibas aprehkinaschanas japeeskaita ari tahs kupongas, kas pee suhtameem papihreem atrohdahs. Bet kad prozentus nesdamus papihrus un zitus wehrtibas-papihrus wehrtibas-paknâs suhta, tad suhtitajs war pehz patikschanas tos bes wehrtibas usdoschanas, (saprotams, kad ar tahdeem tohp zitti papihri bes wehrtibas usdoschanas suhtiti) jeb teem kaut kahdu wehrtibu dot, ka tam patihkahs bet tikai tahdu wehrtibu, ka ta no suhtitaja usdota suhtamo prozentu nesdamu papihru wehrtiba ihpaschi jeb kopâ ar usdohtu wehrtibu par zitahm suhtamahm leetahm (jeb naudu, kad ta tohp ar prozentus nesdameem papihreem suhtita) nedrihkst leelaka buht ne ka wakeju wehrtibas-pakinu wehrtibas robeschas — 15000 rbk. un preeksch zeeschahm pakinahm 500 rbk.

3) Par zitu leetu suhtischanu. Bes peemineteem dahrgumeem war arri wehrtibas-pakinâs papihrus un daschadas leetas suhtiht, kas preeksch suhtitaja ir kahdâ wehrtibâ, kà p. pm. rehkinus, kwittungas, notarial-aktes un dokumentes, rokas-rakstus un zitus papihrus (ari wehstules bet tikai aisslehgtas ne) un dauds zitas leetas, tikai tahdas ne, kas schkidras un tahdas, is kurahm waretu tauki jeb slapjums isspeestees. Peeminetus papihrus (bet ne leetas) war ari naudas pakinâs eelikt, bet bes wehrtibas usdoschanas, tahdehk naudas-pakinâs schahdi papihri naw ne kas wairak ka tikai newehrtigi peelikumi pee suhtameem dahrgumeem. Bet wehrtibas-pakinâs suhtitajs war schos papihrus (un leetas) ne tik ween par peelikumeem pee daschadeem suhtameem dahrgumeem, lihdsigi prozentus nesdameem papihreem jeb naudai suhtit, bet ari ka ihpaschus dahrgumus, t. i. neskaitiht us to, waj pakinâ tohp ar teem ari nauda jeb prozentus nesdami papihri suhtiti jeb ne. Peeminetu papihru takseereschana war notikt pehz suhtitaja patikschanas, bet tomehr ta ka wispahrigi suhtischanas likkumi tohp peepilditi, kà wakejas wehrtibas-pakinas satura usdota wehrtiba nedrihkst pahr 15000 rbk. un zeeschas pakinas wehrtiba pahr 500 rbk. buht.

Norahditaji (опись). Kad kahdâ naudas-pakinâ tikai wehrtibas-papihri ween, jeb tahdi tohp ar naudu kohpâ eelikti, tad suhtitajam janoraksta preeksch tahda suhtijuma norahditajs. Us tahda norahditaja tohp peesaukti: suhtamo papihru sortes (nummuri naw peeminami), wairums un wehrtiba un zik naudas. (Kad naudu ween suhta, tad tahds norahditajs naw wajadsigs).

Katrâ wakejâ wehrtibas-pakinâ jabuht ari norahditajam, bet tikai par tahm leetahm, par kurahm suhtitajs wehrtibu usdewis. Ari nauda ir us norahditaja jausnem, kad ta pakinâ atrodahs.

Wissu dahrgumu summa tohp us norahditaja ar skaitkeem un burteem norakstita. Wissu wehrtibas-leetu summa kahdâ wehrtibas pakinâ tohp rubla dakas par pilnu rubuli usnemtas. Norahditajeem jabuht skaidri un Kreewu waladâ rakstiteem un ar suhtitaja parakstu; pahrgrosijumi un isstripotas weetas nedrihkst us norahditaja buht. Kad norahditaja noraksts tohp us pastes pagehrets, tad suhtitajam peenahkahs dubultu norahditaju (дубликатную опись) us weenu bogenu usrakstiht, no kurra weena puse diwâs dakâs un katra daka ar weenadu saturu sarakstama; dubults norahditajs tikai preeksch tahdahm pakinahm rakstits tapt, kuru wehrtiba naw apaksch 25 rubkeem.

Norahditaja preekschmets;

Для денежнаго пакета.

Кредитными билетами . . .	200	р.	— к.
10 билетовъ 1-го Внутренняго 5% съ выигрышами займа съ 10 купонами каждый . . .	1,750	„	— „
2 серiи съ 4 купонами каждая	108	„	20 „
24 купона отъ такой то облигацiи (или акцiи) по 2 руб. каждый	48	„	— „
20 листовъ гербовой бумаги рублеваго достоинства . .	20	„	— „
Итого . .	2,126	р.	20 к.

Итого двѣ тысячи сто двадцать шесть рублей и двадцать копѣекъ.

Подпись подавателя.

Для цѣннаго пакета.

Билетъ 2-го Внутренняго 5% съ выигришами займа съ 10 купонами, серiя 421, № 38	5,000	р.	— к.
Вексель А. В. на сумму 3,000 р.	3,000	„	— „
Закладная на домъ А. В. № 7321, въ	2,000	„	— „
Счетъ Г-ну А. В. на 250 руб.	250	„	— „
Золотое кольцо съ брильянтомъ	150	„	— „
Итого . .	10,400	р.	— к.

Итого десять тысячъ четыреста рублей.

Подпись подавателя.

§ 3. Par korespondenzes eepakaschanu.

Zeeschahm wehstulehm wajaga winu formatas tahdahm buht, kà ar pasti war weegli suhtiht.

Krusta-saites suhtijumeem wajaga wispahrigi ta eepakateem buht, ka lehti war wissu redseht, kas tajâ atrodahs. Drukajumus un zitas leetas (§ 2, B punkt 1) war eelikt: lokamâ bandrolê (weenkahrschi jeb krusteniski apliktu) jeb wakejâ neaisklihstereeta un neaisslehgtâ kuwertâ, jeb weenkahrschi saliktu. Musteri un pretschu-prowes jaeepakâ kulitês kastitês jeb apaksch lokamas bandroles bet tahdas leetas nedrihkst pee wehstulem jeb kaut neweenadu krusta-saites suhtijuma peelikt, tikai tad tas tohp atlauts, kad atgahdahs ka tahdi suhtijumi ir ka lihdsigs peederums pee kahdas isdewes usskatams.

Pakinas teek us pasti peenemtas kastê, ahdâ, waks-tuhkâ un audeklâ eepakatas. Pakinas lihds 5 mahrz. smagas, kas starp tahdahm weetahm suhtamas, kas pee dselszekka lihnijahm atrodahs, war us pasti sanemtas tapt beesâ papihrâ eepakatas un ari apaksch krusta-saites no waks-tuhka jeb beesa audekla. Pakina kas kastê jeb ahdâ eepakata war ar schnori apseeta buht un war ari bes schnores palikt. Katrai zittai pakinai buhs wissadâ wihse ar stipru schnori krustiski apseetai buht, ihpaschi pee mesgla schnorei buhs stiprai un nesaskahdetai buht. Schnores gali war aissehgeleti buht (bet tikai ar naudu un petschapti ne, kurai naw ne kahdas sihmes wirsu) jeb aisblombeereti. Lihstamas leetas leela pulka newar zittadi ka no beesas glahses taisita blaschke, kreetni aiskorketu scho eeksch weena metales trauka zeeti eeslehgtu un tad weena zeeta kohka kaste zeeti eepakkatu, suhtiht. Lihstamas leetas ir ar brihw ar zittahm leetahm pakkinas issuhtiht bet tikkai par masahm dakkahm un eeksch kohti kreetni aiskorkotahm blaschkitehm ar to nolikschanu, ka katra pakkina ne wairak ka diwi blaschkites war atrastees un naw brihw katrai smagakai buht ka weenu mahrzinu. Par to zeetu eepakkaschanu to pakinu ir tam suhtitajam jagahda un ne tikween, ka ta paste par to zaur sliktu pakkaschanu notikkuschu skahdi pee tahm leetahm kas pakkina atrohdahs — ne atbild, bet arri ir suhtitajam par to skahdi ja-atbild, kurra zaur sliktu un nelikkumigu eepakkaschanu tahs pakkinas zittahm pakkinahm waretu notikt, zaur tam ka lihstamas leetas tohp isleetas, ka arri zaur tam ka slapjums jeb tauki u. z. (luhko 14 §) zauri speeschahs. Pakkinas ar grahmatahm, kurras pehz siuddinatas takses par grahmatahm ir aprehkinamas, naw ittin pilnigi ja eepakka, kad tahs us pasti nodohd.

Naudas- un wehrtibu pakkinu kuwerteem buhs tahdeem buht, ka tahs klappes war weena appaksch ohtras tapt aissehgeletas. Ta kuwerta weenas pakinas, kas naw par 1 mahrzinu smagaka, war no zeeta stipra papihra taisita buht; kas neswerr wairak ka 5 mahrzinas — is papihra kas ir us audeklu usklihsterehts, bet pahri par 5 mahrzinahm bes isrunnas is audekla jeb wakstuhka. Ja skanoschu naudu jeb metalka leetas eeksch pakinas grib aissuhtiht, tad buhs tiklab ta nauda ka arri tahs leetas zeeti eeksch papihra eewikstiht un ta eelikt, ka winna newar kusteht un us tahdu wihsi tahs pakinas kuwertu maitaht. Wakeja wehrtibas pakina, ka ari naudas pakina us pasti ne jaw eepakati nodohdami, bet ir pehz notikkuschas satura salihdsinaschanas us pasti ar suhtitaja un pastes sehgeli aissehgelejama. Ahdas makki ar „skanoschu naudu", tohp, pehz tam kad winni us pasti ir isskaititi tappuschi, no suhtitaja tur pat us pasti eepakati (pirms eeksch zeeta audekla un tad eeksch ahdas). Slehgtu wehrtibas pakinu naw brihw ar masak ka ar 5 lakkas-sehgelehm ta suhtitaja (bet ne ar naudas gabbaleem, jeb ar petschapti bes wahrdeem, sihmehm) aissehgeleht, pee kam tam suhtitajam weenu nospeedumu tahs sehgeles, ar ko winna pakina ir aissehgeleta, us papihri ja-usrahda. Us to paschu papihri buhs tam wahrdam, uswahrdam un dsihwesweetai ta suhtitaja atrastees, ka arri pee kam un us kureeni ta pakina ir adreseereta. Wiss tas usraksts us to papihri un us to slehgtu pakinu buhs no weenas un tahs puschas rohkas un ar to paschu tinti rakstitai buht.

§ 4. Adresses un usraksti us korespondenzes kuwertehm.

A. Adresses. Par korespondenzes riktigu suhtischanu un nodohschanu bes kreewu wallodâ rakstitas adresses paste ne-atbild. Rekomandeeretas (apdrohschinatas) wehstules, kas is wehstulu kastehm ar schahdahm adressehm tohp isnemtas, tohp ka prasta korespondenze suhtita. Us ahrigu korespondenzi buhs tai adressei skaidri un pilnigi buht rakstitai, un prohti: korespondenze ir us gubernijas-pilsetahm (apgabala-pilsetahm) jeb Odesu adreseereta un, ihpaschi, kad ta ir us Peterburgu jeb Maskawu adreseereta, tad wajaga us adreses bes gubernijas un pilsehtas wehl eelas un mahjas wahrdam stahweht; Kad korespondenze naw us kahdu pilsehtu adreseereta,

kad jauſrakſta beſ noſuhtamas weetas un gubernijas wehl pehz eeſpehjas noſuhtamas weetas tuwakâ paſte, zaur kuru koreſpondenzei adreſatu (ſaꞥehmeju) rokâs janahk.

Uſ zeeſchahm wehrtibas-pakiꞥahm ſuhtitajam jauſrakſta ſawa adreſe un wahrds. Uſ zitu koreſpondenzu, ihpaſchi uſ apdroſchinatahm un rekomandeeretahm wehſtulehm ir tahdi peeſihmejumi derigi: ſuhtitaja adreſes uſdewums ir luhgſchanas-rakſtam lihdſigs, dehł tahdas koreſpondenzes atpakał ſuhtiſchanas, kuru newareja adreſatam nodot, tadehł ka to newareja atraſt.

B. Uſrakſti. Uſ rekomandeeretas un apdroſchinatas koreſpondenzes kuwerta adreſes puſes jarakſta beſ ſaꞥehmeja adreſes tahdi uſrakſti: uſ rekomandeeretas wehſtules — „Заказное" uſ naudas pakiꞥu (un uſ ahdas maku ar ſkanoſchu naudu) uſ labahs puſes augſcheja ſtuhra — „денежный"; uſ wehrtibas-paketi tajâ paſchâ weetâ — „цѣнный" uſ wehrtibas pakiꞥu uſ kreiſahs puſes augſchejà ſtura — „цѣнныхъ". Beſ tam uſ apdroſchinatas koreſpondenzes jarakſta ſatura wehrtiba ar burteem (bokſtabeem). Schis uſrakſts jarakſta uſ kreiſahs puſes apakſcheja ſtuhra apakſch adreſes. Uſ pakiꞥahm ar gramatahm, kuras teek pehz pamaſinatas takſes ſuhtitas, jauſrakſta — „съ книгами".

Kad ſuhtitajs wehlahs lai wiꞥa rekomandeereta wehſtule netaptu adreſatam mahjâ peeneſta, bet uſ paſtes nodohta, tad tam jarakſta uſ kawerta — „выдать по повѣсткѣ". Uſ beſwehrtibas-pakiꞥahm un wehrtibas-pakiꞥahm lihdſ 25 rbł., pehz ſwara ne pahrak par 15 mahrz., kad tahs ir uſ Peterburgu jeb Maſkawu adreſeeretas, un uſ beſwehrtibas-pakiꞥahm un wehrtibas-pakiꞥahm lihdſ 10 rbł., pehz ſwara ne pahrak par 5 mahrz., kad tahs uſ gubernijas pilſehtahm, agabala pilſehtahm un Odeſu adreſeeretas, war uſrakſtiht — „съ доставкою", kad ſuhtitajs wehlahs lai wiꞥa pakiꞥa taptu adreſatam mahjâ peeneſta (§ 11). Beidſot war uſ katras ſortes koreſpondenzes uſrakſtiht — „до востребованiя", kad ſuhtitajs wehlahs, lai wiꞥa koreſpondenze taptu tik ilgi uſ paſtes paglabata, kameht adreſats pehz tahs pakałâ eet, jeb kamehr wiꞥſch pawehſta, ka ta uſ wiꞥa adreſeereta koreſpondenze tam japeeſuhta (ſaprotams kad tahda peeſuhtiſchana naw pret paſtes likumeem). Wiſi ſchee uſrakſti jarakſta tikai Kreewu walodâ. Rekomandeeretas, apdroſchinatas un pakiꞥu koreſpondenzes, ar pahrlabotahm un iſſtrihpotahm weetahm uſ adreſes, kâ ari ar neatwehleteem uſrakſteem netohp uſ paſtes peeꞥemtas.

§ 5. Par koreſpondenzes ſwaru.

Par paſti ſuhtamo koreſpondenzu ſwars ir aprobeſchohds:

1.	Zeeſchas wehſtules ſwars ar .	5 mahrz.
2.	Kruſta-ſaites ſuhtijuma ſwars:	
	a) Ar drukas leetahm un dariſchanu papihreem	64 lotehm.
	b) ar pretſchu prowehm . . .	20 „
3.	Zeeſchas wehrtibas-paketes ſwars	10 mahrz.
4.	Wałejas wehrtibas-pakiꞥas ſwars	20 „
5.	Naudas-paketes kuwertâ . . .	20 „
6.	Naudas-paketes ahdas-makâ . .	60 „
7.	Pakiꞥas ſwars	3 Pud.

§ 6. Swara-naudas takſe.

1.	Par weenu aiſſlehgtu wehſtuli — par katru loti	8 Kap.
2.	Par wałeju wehſtuli — par katru loti	4 „
3.	Par kruſta-ſaites ſuhtijumeem — par katrahm 4 lotehm . . .	2 „
	(Par rekomandeeretahm: wehſtulehm un kruſta-ſaites ſuhtijumeem ir beſ peeminetas ſwara-naudas, wehl par katru ſuhtijumu 10 kap. par rekomandeereſchanu jamakſâ).	
4.	Par wehrtibas un naudas-paketehm — par katru loti . . .	10 „
5.	Par ſkanoſchas naudas ſuhtijumeem ahdas makôs tohp par katru mahrziꞥu pehz pakiꞥu takſes aprehkinats (punkt 6, a.).	
6.	a. Par pakiꞥahm wiſſpahri, par katru mahrziꞥu rehkinats:	
	Par ſuhtiſchanu lihdſ 300 werſtes tahli	3 „
	Par ſuhtiſchanu 300 lihdſ 400 werſtes tahli	4 „
	Un t. pr. lihdſ 2,500 werſtes tahli, ſuhtiſchanas makſa zełahs par katru 100 werſtu tahlumu par 1 kap. (p. pm. 2,085 werſtes = 21 kap. par mahrz.	
	Par pakiꞥas weſchanu pahr 2,500 lihdſ 2,750 werſtes tahlumâ .	26 „
	Par 2,750 lihdſ 3,000 werſtes tahlumâ	27 „
	Un t. pr. paleelinajahs ſuhtiſchanas-makſa par katru 250 werſtu tahlumu (p. pm. uſ 5,435 werſtehm = 37 kap. par katru mahrz.	
	Wiſu maſakâ ſwara-nauda preekſch katras pakiꞥas ir preekſch katra tahluma noſazita 10 kap.	
	b. Par pakiꞥahm ar grahmatahm naw wiſu maſakâ ſwara-nauda noſazita un par ſuhtijumeem ne tahłak par 1,500 werſtehm ir ta pate takſe, kas par pakiꞥahm ir wiſſpahrigi. Par tahlumu no 1,500 lihdſ 2,500 werſtehm par katru mahrziꞥu	16 „
	Pahr 2,500 lihdſ 5,000 werſtehm par katru mahrziꞥu	18 „
	Pahr 5,000 werſtehm par katru tahlumu par katru mahrziꞥu .	20 „

Peeſihmejums. Lotes jeb mahrziꞥas dałas tohp pee ſwara-naudas aprehkinaſchanas par weſelu loti jeb mahrziꞥu peeꞥemtas. Werſtes dałas netohp pee aprehkinaſchanas ſkaititas.

§ 7. Takſe par aſekuranzes-nodoſchanahm un par kwihteem.

Aſſekuranzes nodoſchana tohp tahdâ wihſê aprehkinata:

1) Par wehrtibu jeb ſumu no 1 lihdſ 100 rubłeem 1 kap no rubła.

2) Par wehrtibu jeb ſumu pahr 100 lihdſ 400 rbł. 1/2 kap. no rbł. ar peelikumu no 50 kap. par wiſu koreſpondenzu.

3) Par wehrtibu jeb ſumu pahr 400 lihdſ 1,600 rbł. 1/4 kap. no rbł. ar peelikumeem no 1 rbl. 50 kap. par wiſu koreſpondenzu.

Peeſihmejums. Kapekas dałas tohp par weſelu kapeku aprehkinatas.

Pee rekomandeeretu ſuhtijumu, ka ari naudas- un wehrtibas paketu un pakiꞥu ſaꞥemſchanas uſ paſtes tohp ſuhtitajam kwihts iſdota, par ko tam jamakſa 5 kap.

§ 8. Par paſtes-nodoſchanu makſaſchanu par koreſpondenzi.

Aſekuranzes-nodoſchanas netohp zitadi ka ar ſkaidru naudu pee koreſpondenzes nodoſchanas uſ paſtes aiſmakſata; tâ pat tohp ſwara-nauda un par kwihteem preekſch naudas- un wehrtibas-paketehm un pakiꞥahm aiſmakſata.

Swara-naudas makſaſchana par zeeſchahm un wałejahm weenkahrſchu wehſtulehm un kruſta-ſaites ſuhtijumeem noteek zaur markahm, kas ſuhtitajam paſcham uſ wehſtules jeb bandroles adreſſes puſes jauſleek; marku wehrtibai wajaga tik leelai buht, zik ſwara wehrtiba iſtaiſa. Zeeſchas wehſtules war ari aiſmakſaht, kad tahs eeleek paſtes ſtempel-kuwertâ, kura wehrtiba ir ar wehſtules ſwara-wehrtibu weenada. Pee rekomandeeretu koreſpondenzu ſuhtiſchanas ſuhtitajs aiſmakſà ſwara-naudu, par rekomandeereſchanu un kwihtu tà pat ar marku uſlikſchanu, jeb zaur ſtempel-kuwertu iſleetaſchanu. Wałejahm wehſtulehm, bandrolehm, rekomandeereteem, (kas wehſtułu kaſtê eelaiſti) ſuhtijumeem wajaga ar peenazigahm paſtes nodoſchanahm pilnigi aiſmakſateem buht. Tahs wałejas wehſtules un bandroles, kas naw pilnigi aiſmakſatas, netohp aiſſuhtitas. Iſ wehſtułu-kaſtes iſꞥemts rekomandeerets ſuhtijums, pee kuras naw ſwara-nauda un par rekomandeereſchanu pilnigi aiſmakſats, jeb kam ir uſ adreſes un uſrakſta iſſtrihpotas un pahrrakſtitas weetas, tohp par weenkahrſchu ſuhtijumu uſſkatits. Zeeſcha weenkahrſchu wehſtule, kad tà naw uſ augſtahm waldibahm un teeſahm adreſeereta, war uſ ſuhtitaja wehleſchanos ari ar nepilnigu ſwara-naudu aiſmakſata buht, bet tomehr tai wajaga wiſadâ wihſê wiſu maſaki ar 8 kap. aiſmakſatai buht, zitadi ta netohp aiſſuhtita. (Par ſaꞥehmeja makſaſchanu par nepilnigi aiſmakſatu koreſpondenzi ſkat. § 11 B.).

Paſtes-markas tohp par 1, 2, 3, 5, 8, 10 un 20 kap. iſtaiſitas, ſtempeleti kuwerti par 5, 8, 10 un 20 kap., ſtempeletas blanketes preekſch wałejahm wehſtulehm par 3 un 4 kap. Schihs blanketes un markas tohp pehz wiꞥu zenas pahrdotas; katris ſtempel-kuwerts tohp 1/2 kap. dahrgaki rehkinats par wiꞥa zenu. Neſtempeletas blanketes tohp par 1 kap. 4 gabali pahrdotas.

§ 9. Par koreſpondenzes nodoſchanu.

Weenkahrſcha (beſwehrtibas-pakiꞥas lihdſi neſkaitot) un rekomandeereta koreſpondenze tohp uſ paſtes nodota jeb wehſtułu-kaſtês eelaiſta. Bet par rekomandeeretu wehſtuli, kas no wehſtułu-kaſtes iſꞥemta, nedabu ſuhtitajs, kad ta paſuhd, ne kahdu ſkahdes-atlihdſinaſchanu (§ 13); apdroſchinata un pakiꞥu-koreſpondenze ir teeſcham uſ paſtes janodod. Pakiꞥas beſ grahmatu-pakiꞥahm, (kad tas ir par pamaſinatu takſi aprehkinajamas), netohp pee ſaꞥemſchanas zauri ſkaititas. Bet tomehr pakiꞥas un zita korreſpondenze, kas zeeſcha uſ paſtes nodota, war tapt attaiſita, kad kahds paſtes amata-wihrs uſdod, ka wiꞥſch dohma, ka kas aiſleegts, jeb ko mitras, un ſchkidras un taukaiꞥas leetas naw peenahzigi eepakatas.

Pee naudas- jeb wałejas wehrtibas-paketes ſaꞥemſchanas uſ paſtes, tohp tahs wehrtibasleetas, kas pakiꞥâ atrodahs ſuhtitaja klahtbuſchanâ no paſtes amata-wihreem pehz noraditaja ſalihdſinatas un uſ norahditaju tohp paſtes-ſtempele uſſpeeſta. Tad tohp norahditajs ar ſuhtamahm leetahm kuwertâ eelikti, uſ kura paſtes amata-wihrs par droſchibu, ka pakiꞥas ſaturs ir ſalihdſinats, uſrakſta ſawu familijas wahrdu; kuwerta-atloki neteek ar maſak ne ka ar 4 ſuhtitaja lakas-ſehgelehm aiſſehgeleti un un kuwertu widû, kur atloka gali ſaweenojahs, tohp paſtes ſehgele uſſpeeſta, kad dubbults norahditais ir ſarakſtits, tad tohp uſ otra, kas ſuhtitajam tohp atpakał dots, ari paſtes ſegele uſſpeeſta. Ar ſcho ſtempeli tohp pakiꞥas ſaturs, uſ norahditaja peeminetas leetas, dokomentes, jeb papihri ateſteereti, bet ne wiꞥu wehrtiba jeb wairums.

Par beſwehrtibas-pakiꞥahm ir tikai ſwara-nauda (§ 6) un par kwihtu (§ 7) jamakſâ; bet par wehrtibas paketehm un pakiꞥahm jamakſa beſ ſwara-naudas un kwihta wehl aſekuranzes-nodoſchanas (§ 7).

Paſtes-namôs un paſtes-kantorôs naw koreſpondenzes ſaꞥemſchana un iſdoſchana wiꞥas daſchadibâ un wehrtibâ aprobeſchota. Paſtes-nodałâs un uſ ſtanzizahm, kur wiſada koreſpondenze tohp ſaꞥemta, ir zeeſchu wehrtibas-pakiꞥu ſaꞥemſchana aiſleegta. Noliktâs ſtanzijâs ir beſ tam aiſleegts, no weena ſuhtitaja weenâ ſaꞥemſchanas-deenâ dahrgumus (naudas- un wehrtibas-paketes un wehrtibas-pakiꞥas) pahrak par 1000 rubłu wehrtibâ ſaꞥemt (ſchis noſazijums neſihmejâs Polu ſemes gubernijâs). Stanzijâs tohp pee weenkahrſcha (ordinär) koreſpondenzes ſaꞥemſchanas tikai wałejas un zeeſchas weenkahrſchu wehſtules un kruſta-ſaites ſuhtijumi ſaꞥemti. Paſtes-nodałas pee dſelszeła ſtanzijahm tohp beſ tam wehl rekomandeereti ſuhtijumi ſaꞥemti.

§ 10. Par nodotas koreſpondenzes atpakał doſchanu.

Kad kahds paſtê nodotu koreſpondenzi wehlahs atpakał dabuht, kura naw wehl preekſch iſſuhtiſchanas nolikta (tas ir: kura naw wehl paſtes-paketê preekſch aiſſuhtiſchanas eepakata), tad tam jaeet pee tahs paſtes preekſchneeka, kur tas koreſpondenzi nodewis, ar luhgſchanas-rakſtu kurâ ir ſkaidri aprakſtits, kahda forma un adreſe koreſpondenzei, kà ari ſehgele uſſpeeſta, ar kuru koreſpondenze ir aiſſehgeleta bijuſe un jauſrahda ari paſtes-kwihts, kad par koreſpondenzi buhtu iſdots tizis.

Kad iſrahdahs, ka luhgſchanas-rakſta rakſts ir ar koreſpondenzes adreſi weenads, tad koreſpondenze tohp atplehſta un kad koreſpondenzes parakſts ar luhgſchanas parakſtu lihdſinajahs, tad luhdſejam tohp koreſpondenze pret kwihtu iſdota; koreſpondenzi pret kuru ir paſtes kwihts iſdots un kas ir jau pehz adreſes aiſſuhtita, war likt pehz ſuhtitaja wehleſchanahs atpakał ſuhtit, jeb ari tajâ weetâ kur tâ noſuhtita, likt aptureht bet ne ilgaki ka 15 deenas. Par to war likt uſ ſuhtitaja rehkinu no paſtes-nama telegramu ſuhtiht. Kad pehz atpakał ſuhtitas koreſpondenzes atwehrſchanas iſrahdahs, ka ta luhdſejam nepeeder, tad tas tohp apſuhdſets; bet atwehrta koreſpondenze, kad tâ ir no paſtes par jaunu aiſſehgeleta, uſ peenahkamu weetu aiſſuhtita.

Par atpakał praſitu koreſpondenzi, kura ir paſtes ſaꞥemſchanas-grahmatâ eerakſtita, netohp aiſmakſata ſuhtiſchanas-nauda atpakał makſata. Par wehſtułu un kruſta ſaites ſuhtijumu atpakał un tahłak ſuhtiſchanu netohp nekahda peemakſaſchana pagehreta; bet pee zitas koreſpondenzes par tahdeem ſuhtijumeem ſuhtitajam jamakſa ſwara-nauda.

§ 11. Par koreſpondenzes ſaꞥemſchanu.

A. Zeeſchas un wałejas weenkahrſchu wehſtules un ari kruſta-ſaites ſuhtijumi, tohp no paſtes-kantoreem un paſtes-nodałahm tahs weetas eedſiwotajeem mahjâs peeneſtas, kad uſ kuwerta jeb kruſta-ſaites neſtahw rakſtits „poste restante" (до востребованiя). Rekomandeereti ſuhtijumi tohp pilſehtâs ſaꞥehmejam peeneſtas, par kuru ſaꞥemſchanu tam jakwiteere, kad uſ kuwertu naw uſrakſtits „pret peerahdiſchanu iſdodama". Pakiꞥas uſ kuru adreſehm ir uſrakſtits „ar peeneſchanu" (съ доставкою) (§ 4 B) tohp peeneſtas, Peterburgà un Maſkawâ pret 25 kap. aiſmakſaſchanu, un zitàs gubernijas- un apgabalu-pilſetâs un Odeſâ pret 15 kap. aiſmakſaſchanu par katru pakiꞥu. Wiſas zitas pakiꞥas un wiſas naudas- un wehrtibas-paketes tohp paſchâ paſtes namâ iſdotas.

Preekſch naudas- un wehrtibas-paketu, pakiꞥu, ka ari rekomandeeretu ſuhtijumu ſaꞥemſchanas paſtes-namâ (ſkatees augſchâ) tohp ſaꞥehmejam peerahdiſchanas-ſihme mahjà peeſuhtita (kad ſaꞥehmejs pa 7 deenahm neatnahk, tad tam tohp otra ſihme peeſuhtita un pret kwiteereſchanu eedota). Tahdam peerahdiſchana ſihmes peeꞥehmejam kas tam paſtes-amata wihram, kas koreſpondenzi iſdod,

ir gluſchi nepaſihſtams, wajaga no weetas polizejas jeb no tahs waldibas kurâ tas deenè, leezibu peeneſt. Pilnwareem uſ paſtes peerahdiſchanas ſihmem wajaga ari peenahzigi apleezinateem buht.

Tahdas apleezinaſchanas netohp no ſanehmeja pagehretas, kad tam ir ihpaſcha bilete preekſch ſawas koreſpondenzes ſanemſchanas. Tahda bilete tohp paſtes namôs pret rakſtitu luhgſchanu iſdota (luhgſchana jaeeſneedſ tajâ paſtes-namâ, no kura luhdſejam pehz wina dſihwokka, uſ wina adreſeereta koreſpondenze jaſanem): preekſch wiſadas koreſpondenzes jeb kaut kahdas koreſpondenzes ſanemſchanas (t. i. weenkahrſchu jeb apdroſchinatu), uſ 1 gadu par 1 rbl. 50 kap. preekſch iſdoſchanas gubernijas un apgabalu pilſetu un Odeſas paſtes-namôs, un par rubli katru bilete preekſch koreſpondenzes ſanemſchanas aprinku pilſehtu paſtes-namôs. Preekſch koreſpondenzes ſanemſchanas paſtes-kantorôs un Warſchawas gubernijas paſtes-namâ tohp weena bilete, waj un preekſch wiſahm ekſpedizijahm par 3 rbl. jeb par katru ekſpediziju ihpaſcha bilete par 1 rbl. 50 kap. iſdota. Bileti, kas gada-laikâ tohp nederiga, war pret jaunu iſmainita tapt par 25 kap.

No perſonas, kam tahda bilete eedota, tohp pagehrets: kad winſch pats perſonigi peerahdiſchanas-ſihmi peeneſs — uſ tahs wina rokas parakſts; kad tahds to peeneſs, kam pilnwara iſdota — pilnwara uſ peerahdiſchanas-ſihmes un uſ tahs biletes kas tam japarahda. Parakſta apleezinaſchana netohp pagehreta.

Beſ ſchihm preekſch weenas perſonas iſdotahm biletehm war ari wiſpahriga bilete kahda meeſta jeb ahrpuſs pilſetas buhdamas anſtaltes eedſiwotajeem preekſch weenkahrſchas koreſpondenzes jeb laikrakſtu ſanemſchanas iſdota tapt. Rakſtita luhgſchana preekſch tahdas wiſpahrigas biletes iſdoſchanas wajaga tahdas weetas pahrwalditaja wahrdâ rakſtitai buht, tur klaht tahs weetas polizejai jeb pagaſta-waldibai ja-apleezinà uſ luhgſchanas-rakſta, ka tahdas luhgſchanas eeſneegſchana dehl wiſpahrigas biletes iſdoſchanas ir ſarakſtita uſ eedſiwotaju wiſpahrigo wehleſchanos. Tahdas wiſpahrigas biletes iſdoſchana newar par ſchkehrſli buht, pee ihpaſchu biletu iſdoſchanas preekſch katras perſonas kas tahdâ weetâ jeb anſtaltê dſiwo, kuru eedſiwotajeem ir wiſpahriga bilete iſdota.

B) Kad tahda zeeſcha wehſtule tohp iſdota, par kuras ſuhtiſchanu naw pilnigi aiſmakſats (§ 8) tad ſanehmejam jamakſa diwkahrtiga ſwara-nauda tas ir 16 kap. par katru loti wehſtules ſwara, pee kam tohp uſliktu marku jeb ſtempel-kuwerta wehrtiba lihdſ peerehkinata. Katram ſanehmejam ir teeſiba, tahdas nepilnigi aiſmakſatas wehſtules ſanemſchanu leegtees, kad winſch naw wehſtuli wehl atplehſis. Tà pat ſanehmejs war leegtees aiſſlehgtu wehrtibas-paketi peenemt, kad kuwerts un ſehgele ir tik tahl ſamaitati, ka war dohmat, ka kahda daku no ſatura war iſnemta buht. Tahda atgadijumâ ſanehmejam pirms winſch no paſtes-nama aiſeet, jauſrakſta uſ paketes kuwerta (ſehgeles puſê) tas eemeſlis, kadehl winſch leedſahs paketi ſanemt un japarakſta ſaws wahrds un familijas wahrds.

Par rekomandeeretu ſuhtijumu, paketu un pakinu ſanemſchanu ſanehmejam jakwiteere gramatâ; preekſch tahdeem, kas neprot rakſtiht, war ziti (bet ne tahdi, kas tahs weetas paſtes-amatôs ſtahw) kwiteereht.

Koreſpondenze netohp pee iſdoſchanas atwehrta, kad paſtes-amata wihri nedomà kà tajà ir kahdi aiſleegti eelikumi, jeb ka ta naw pret likumu eepakata. Tahdôs atgadijumôs tohp koreſpondenze ſanehmeja klahtbuhſchanâ atwehrta, par to tohp akte ſarakſtita un kad nepareiſiba tohp atraſta, tad teek darits ka tahlak (§ 14) noſazits.

Adreſatam (ſanehmejam) ir atwehlets paſtes-waldibu luhgt (ar rakſtu un ar wajadſigu ſawu parakſtu): kad winſch uſ kahdu laiku aiſzeko — lai koreſpondenzi, kas uſ wiña wahrda peenahk lihdſ kahdam laikam (6 mehneſchi) — jeb lai uſ wina wahrda atnahkuſchu koreſpondenzi uſ wina jauno dſiwokli aiſſuhta. Pee tahdahm talak ſuhtiſchanahm tohp tikai par paketehm, makeem un pakinahm ſwara-nauda praſita. Wehſtules un bandroles tohp beſ makſas peeſuhtitas.

§ 12. Par neiſdotahm koreſpondenzehm un winu atdoſchanas wihſi.

A. No paſtes nenodotas koreſpondenzes ar ſanemehju adreſehm, kad tahdas ir ſameklejamas, tohp no winu atnahkſchanas deenas Sibrijas un Kaukaſijas paſtes-namôs — 3 mehneſchi, un zitôs walſts paſtes-namôs 2 mehneſchi paglabatas. Rekomandeeretas koreſpondenzes, paketu un pakinu paglabaſchanas-laiks tohp paſtes-nodalâs un ſanemſchanas-ſtanzijâs, no tahdu koreſpondenzu peenahkſchanas deenas rehkinats, zitôs paſtes-namôs — no tahs deenas, kurâ adreſatam (ſanehmejam) otra peerahdiſchanas-ſihme peeſuhtita. Koreſpondenze ar uſrakſtu „poste restante“ (до востребованія), tohp wiſôs paſtes-namôs 4 mehneſchi paglabata, no winas peenahkſchanas deenas ſkaitot. Kad peeminets paglabaſchanas-laiks pagahjis, tad tohp neiſnemta koreſpondenze uſ to weetu atpakal ſuhtita, kur tâ paſtê nodota (ta, kas no paſtes wagona nahkuſe — uſ departemangu), kur ta tohp 3 mehneſchi uſglabata. Tik pat ilgi (3 mehneſchi) tohp ari ta koreſpondenze nodoſchanas-weetâ paglabata, kuru newareja kaut kahda eemeſla dehl aiſſuhtit (ar nepilnigahm adreſehm neaiſmakſatu paſtes-naudu u. z.). Par ſchihm neaiſſuhtitahm un ari, kad ſanehmeju newareja atraſt, tohp paſtes-namôs ſludinajumi iſlikti un pilſetâs, kur gubernijas-awiſes tohp iſdotas, teek par ſcho pehz wajadſibas zaur ſchihm awiſehm iſſludinats (Peterburgâ un Maskawâ zaur polizejas-awiſi).

B) Zeeſcha weenkahrſchu nepilnigi aiſmakſata wehſtule (ſk. § 8) tohp ſuhtitajam pret pilnigu ſwara-naudas aiſmakſaſchanu par pirmo wehſtules ſuhtiſchanu uſ paſtes (§ 11 B.) atpakal dota. Apdroſchinata un pakinu koreſpondenze tohp ſuhtitajam pret ſwara-naudas aiſmakſaſchanu tikai par winas atpakal ſuhtiſchanu, pee kwihtu parahdiſchanas atpakal dota. Kad paſtes-kwihts ir paſudis, tad teek pagehrets: 1) preekſch tahdas apdroſchinatas koreſpondenzes iſnemſchanas, no paſtes ko newareja pehz adreſes nodot, kuras wehrtiba naw pahr 25 rbl., un ari rekomandeereta ſuhtijuma un beswehrtibas-pakinas: a) kad uſ koreſpondenzes ir ſuhtitaja wahrds un dſiwes-weeta, tad ſuhtitajam jaeet ar rakſtu par kwihts paſudumu un koreſpondenzes iſpraſiſchanu pee ta paſtes-nama kurâ peemineta koreſpondenze atrodahs un japarahda leeziba par ſawu perſonu. Koreſpondenze tohp winam eedota, bet kuwerts atnemts, un tam japarakſta, ka tas uſnemahs uſ ſewi atbildeſchanu par to, kad kahda zita perſona peerahda, ka iſdota koreſpondenze tam nepeeder; b) kad familijas wahrds un dſihwesweeta naw uſ koreſpondenzes kuwerta uſſihmeta, tad iſſuhtitajam jaeet ar peeminetu iſſkaidroſchanas-rakſtu teeſchahm pee departemangas: iſſkaidroſchanas-rakſtâ wajaga ſkaidri iſteiktam buht, kad un kur koreſpondenze ir nodota, uſ kureeni un kam adreſeereta, ar ſehgel-lakas ſtempeli, kad koreſpondenze bija aiſſehgeleta, un leeziba par wina perſoni. Pehz wajadſigo ſinu ſawahkſchanas, paſtes-departemanga noſpreeſch par koreſpondenzes iſdoſchanu luhdſejam, kad winai ſchkeet, ka ta ir wina ihpaſchums, bet kuwerts tohp atnemts un luhdſejam jakwiteere par to, ka augſcha minets. 2) Preekſch tahdas apdroſchinatas koreſpondenzes iſnemſchanas no paſtes, ko newareja pehz adreſes nodot, wehrtibâ par 25 rbl.; a) kad uſ koreſpondenzes ir ſuhtitaja wahrds un dſihwes-weeta peeſihmeti — ſuhtitajam ſluddinà diwi reiſes: kad koreſpondenze ir Peterburgâ jeb Maskawâ nodota — tahs weetas polizejas lapâs, bet zitas weetâs nodota — tahs weetas gubernijas- (apgabla- jeb oberhauptmanſchaftes-) awiſês, tad japeeneſs paſtes-departemangai rakſts par kwihta paſuſchanu un par koreſpondenzes iſdoſchanu; tur klaht japeeleek laika-rakſta ekſemplars, kurâ otris iſſludinajums atrodahs, kà ari leeziba par luhdſeja perſonu; ſchaja atgadijumâ koreſpondenze tohp pehz ſeſcht mehneſcheem no 2. iſſludinajuma deenas ſkaitot ſuhtitajam iſdota ar kuwerta atnemſchanu un leezibu, ka 1. punktê iſſazits; b) kad uſ koreſpondenzes neſtahw ſuhtitaja wahrds un dſihwes-weeta tad ir ar rakſta eeſneegſchanu beſ awiſes ar 2 ſludinajumu un perſonas leezibu wehl ſuhtitaja ſehgel-lakas ſtempele, ar kuru koreſpondenze bija aiſſehgeleta, japarahda; kad tohp atſihts, ka koreſpondenze ir luhdſeja ihpaſchums, tad ta teek tam iſdota, bet ne agraki ka 6 mehneſchi pehz 2. iſſludinajuma un 2 gadi pehz koreſpondenzes ſanemſchanas uſ paſtes, ar kuwerta atnemſchanu un apleezinaſchanu (ſk. 1. punktê).

Kad preekſch nolikta laika notezeſchanas pehz iſſludinaſchanas par paſtes-kwihta paſaudeſchanu jeb pehz peeteikſchanas beſ iſſludinajuma, kaut kahds atpakal ſuhtitas koreſpondenzes iſdoſchanai pretojahs jeb tohp uſ tahs koreſpondenzes iſdoſchanu kwihts parahdits, tad koreſpondenze teek (kad ta paſuduſe — ſkahdes atlihdſinaſchna no krona puſes) tik ilgi paſtê peetureta, kamehr no teeſas puſes iſmeklets, kam ta peeder.

C) Kad 3 mehneſchi pagajuſchi, tad ta koreſpondenze, kas naw ſuhtitajam atpakal dota: weenkahrſchu wakejas wehſtules un kruſta-ſaites ſuhtijumi (bet ne dariſchanu papihri) tohp ſadedſinata; zita koreſpondenze tohp atwehrta. Slepeni eelikumi kas tajâ atrodahs, nauda un tahdas leetas, kas aiſleegtas par paſti ſuhtiht teek preekſch krona atnemts; prozentus neſdami papihri un ziti wehrtibas-papihri; ka ari nauda, kura iſ naudas- un wehrtibas-paketehm, kas uſ paſtes preekſch iſſuhtiſchanas nodoti, teek iſnemti, tohp uſ wirſsrentreju preekſch uſglabaſchanas aiſſuhtiti; leetas, kam ir kahda wehrtiba, tohp pahrdotas un par to eenemta nauda, pehz iſdoſchanu atwilkumu, kas pee pahrdoſchanas notikuſchas, teek ari uſ wirſsrentreju ſuhtitas; aktes, dokumentes un ziti dariſchanu papihri tohp uſ tahs gubernijas waldibu ſuhtitas, no kureenes koreſpondenze ſuhtita preekſch iſdoſchanas winu ihpaſchneekam; zitas leetas tohp iſnihzinatas.

Par atwehrtu koreſpondenzi un par leetahm, kas tajâ atraſtas, kuras naw atnemamas, tohp gubernijas awiſês (Peterburgâ — waldibas-wehſtneſî) peenahkami ſludinats.

Par uſ rentreju preekſch glabaſchanu ſuhtito naudu un wehrtibas-papihreem, kas no tahdas koreſpondenzes iſnemti, ko newareja pehz adreſes nodot, nedſ ihpaſchneekam atpakal dot, ſuhtitajam paleek teeſiba to 10 gadôs atpraſiht, no pirmahs iſſludinajuma deenas ſkaitot.

§ 13. Paſtes atbildeſchana par paſuduſchu koreſpondenzi.

Par uſ paſtes paſaudetahm apdroſchinatahm un rekomandeeretahm koreſpondenzehm paſte atbild ar ſkahdes-naudas atlihdſinaſchanu: par apdroſchinatu — ar tahdu ſumu, kas ir paſuduſcho dahrgumu (uſdotai) wehrtibai lihdſiga; par rekomandeeretu, kas uſ paſtes nodota (bet ne par tahdu, kas wehſtuku-kaſtê eelaiſta) — 10 rbl. par katru ſuhtijumu. Suhtitaja teeſiba uſ ſkahdes atlihdſinaſchanu par paſaudetu koreſpondenzi paſtahw no nodoſchanas deenas ſkaitot diwi gadi ſpehkâ.

Suhtitajeem jaeet ar ſkahdes uſdoſchanu par paſuduſchahm koreſpondenzehm un par ſkahdes-atlihdſinaſchanas dabuſchanu pee tahs gubernijas paſtes waldibas, kuras dalâ tas paſtes-nams atrodahs, kurâ paſuduſchas koreſpondenzes bija nodotas, jeb pee paſtes-departemangas. Pee uſdoſchanas wajaga paſtes-kwihtam buht, kas par koreſpondenzes ſanemſchanu iſdots, jeb norakts no kwihta. Kwihta norakſta riktibai wajaga buht no polizejas no notarius jeb no paſtes-nama preekſchneeka ar ſehgeli apſtiprinatai buht. Pehz ſawahktahm ſinahm par koreſpondenzes ſudumu, tohp tuhlin ſuhtitajam peenahkama ſkahdes-atlihdſinaſchana aiſmakſata, kad winſch paſtes-kwihtu uſrahda. Zitadâ atgadijumâ t. i. kad kwihts paſudis, tohp ſkahdes-atlihdſinaſchana pehz teem noſazijumeem iſdota, kas par koreſpondenzes iſdoſchanu wehrtibâ pahr 25 rbl. beſ kwihta, ir ſpehkâ (§ 12, 13, punkt. 2).

Skahdes-atlihdſinaſchanu lihdſ 10 rbl. war no paſtes-departemanga, ar eekſchleetu miniſtera atwehleſchanu, ari beſ iſſludinaſchanas par paſuduſchu kwihtu aiſmakſata tapt, bet tomehr ne zitadi, ka tikai pehz diwi gadeem no tahs deenas ſkaitot, kad paſuduſe koreſpondenze uſ paſtes nodota, un kad paſtes-departemanga pehz ſawahktahm ſinahm un luhdſeja iſſazijumeem atrod par neſchaubamu, ka paſuduſe koreſpondenze pateeſi no tahs paſchas perſonas uſ paſtes nodota, kura atlihdſinaſchanu luhdſahs.

Suhtitajs war ari to winam peenahkamô ſkahdes atlihdſinaſchanas ſanemſchanu par paſaudetu koreſpondenzi kahdam zitam atwehlet, bet tas tam jaiſſaka wai nu uſ ta uſdewuma, zaur kuru winſch ſkahdes-atlihdſinaſchanu peepraſa, jeb jadod ihpaſchs iſſkaidroſchanas-rakſts pehz eeweſteem likumeem.

§ 14. Suhtitaja atbildeſchana par paſtes-likumu ne-eewehroſchanu.

Par zeeſchas wehſtules ſlepenu ſuhtiſchanu par paſti jamakſâ 1 rublis par katru loti no wehſtules ſwara. Par leetahm, kuru ſuhtiſchana apakſch kruſta-ſaites aiſleegta, jamakſâ, kad tahdas apakſch kruſta-ſaites atrod, 1 rublis par katru loti no aiſleegta eelikuma ſwara. Slepeni eelikta nauda tohp atnemta. Pakina ar grahmatahm, kura pehz pamaſinatas takſes teek ſuhtita, tohp atnemta, kad pee pakinas atwehrſchanu atrod, ka tajâ beſ grahmatahm wehl zitas leetas atrodahs. Kad kahdâ pakinâ atrod leetas, kas trinahs un lehti eedegahs, tad wiſs tahdas pakinas ſaturs tohp atnemts un beſ tam wainigam, kas tahdas leetas par paſti ſuhtijis ja-aiſmakſa ta ſkahde, kas zaur to pee zitas koreſpondenzes notikuſe.

Tahda pat ſtrahpe jamakſa teem wainigeem: 1) kas ſchkidras leetas leela wairumâ ſuhta, neeewehrodams eepakaſchanas likumus (§ 3) un 2) kas paketês eeleek ſchkidrumus un tahdas leetas, no kurahm mitrums jeb tauki iſſpeeſchahs (§ 2 F.).

Pakinas ſuhtitajs (ar leetahm, kas uſ paſtes preekſch ſuhtiſchanas naw aiſleegtas) kad wedot iſ pakinas mitrums jeb tauki iſſpeeſchahs, ir ari peeſpeeſts par ſkahdi atbildeht, kas zaur wina pakinu pee zitahm notikuſe (pee ſanehmeja pretenſiones); zitadi netohp pakina iſdota. Dokumentes un ziti papihri, ko atnemtâ pakinâ atrod, neteek ihpaſchneekam pirms iſdoti, kamehr tas ir par katru loti no peeminetu papihru ſwara 1 rubli aiſmakſajis.

§ 15. Priwat-perſonu dariſchanas ar paſti.

Luhgſchanas-rakſti un eedewumi no priwat-perſonahm jeb anſtaltehm, kas tohp uſ paſtes-departemangu un ziteem paſtes nameem ſuhtitas ir uſ weenkahrſchu rakſtamo papihri rakſtami un par amata-dariſchanahm naw nekas jamakſâ.

Peelikums I. Estafetu-korespondenze tohp katrâ deenas- un nakts-laikâ katrâ pastes-namâ fanemta, tikai tajâs stanzijâs ween ne, kas ir preeksch weenkahrschu korespondenzes fanemschanas un isdoschanas un pastes-nodalâs un dselszela stanzijâs. Stanzijâs, kas ir preeksch wisas korespondenzes fanemschanas un isdoschanas, tohp preeksch estafetes suhtischanas tikai weenkahrschu korespondenze peenemta, t. i., weenkahrschu zeeschas un walejas wehstules, bandroles un beswehrtibas-pakinas, kas adreseeretas us weetahm, kas ar tahdahm stanzijahm weenâ gubernijâ jeb apgabalâ jeb us tuwakahm pee robeschahm buhdamu zitu guberniju apgabalu pilsetahm. Bet pastes-namôs, pastes-kantorôs un nodalâs tohp preeksch estafetes wisada korespondenze peenemta. Weenkahrscha korespondenze, priwatkà ari krona-, tohp kastê par estafeti ar weenu sirgu suhtita; tomehr suhtitajs war pehz patikschanas weenkahrschu korespondenzi likt ari ar 2 sirgeem west. Apdroschinatas un wehrtibas-pakinas, kas pa estafeti suhtamas, tohp arweenu ar 2 sirgeem suhtitas, bet paleelas sumas un dahrgas pakinas — ar 3 sirgeem. Par estafetehm kam pa schoseju braukschana, jamaksâ: 1) $1\frac{1}{2}$kahrtiga progon-nauda lihds nolikta weetai, pehz traktehm pahr kurahm estafetei jabrauz, aprehkinajamas progon-takses; 2) werstes-nauda pa $\frac{1}{2}$ kap. par katru wersti un weenu sirgu; 3) par kwihtu par korespondenzes fanemschanu — 5 kap. Asekuranzes nodoschanas jamaksa pehz wispahrigeem likumeem. Par estafetehm pa dselszelu jamaksâ pufs progon-nauda un pilna werstes-nauda pehz sirgu skaita, ar kureem estafete lihds dselszela aiswedama jeb no tureenes peewedama, un $2\frac{1}{2}$ kap. par katru wersti un katru sirgu — pee suhtischanas pa dselszeleem, kas ar pastes-traktehm blakoschi (parallel), kas pehz brihwpastes sistemas tohp pastes-stanzijas usturetas un 2 kap. par katru wersti un weenu sirgu par tahdu estafeti, kas us ziteem dselszeleem tohp westa.

Peelikums II. Internazionales (tautu-fabeedribas) wehstuku korespondenze wispahrigahs pastes-fabeedribas robeschâs, t. i. weenkahrschu un rekomandeereta: zeeschas un walejas wehstules un krusta-saites suhtijumi (§ 2, A. B. C. u. D.), kura wisu Eiropu (tikai bes Franzijas kahdu laiku) fatur, tahtak Asijas Turkiju, Egipti, Spaneeschu dalu pee Afrikas seemela krasteem, Spaneeschu pastes pee Marokas wakaru krasteem, Balearijas un Kanarijas salas, Madeira, Malta Islande un Farehre, ari Seemel-Amerikas fabeedrotas walstis peeder pee wiseem likumeem un taksehm, kas preeksch tahdas eekschsemes ahreenes-korespondenzes nosaziti, pee kam 1) ir atwehlets weenkahrschu zeeschas wehstules nefrankeeretas suhtiht; 2) swara-nauda preesch frankeeretahm un nefrankeeretahm wehstulehm tohp aprehkinata par 15 gramahm un preeksch bandrolehm par — 50 gramahm; 3) swara robeschas preeksch bandrolehm ir noteiktas: par drukas-leetahm un darischanu-papihreem 1000 gramas un preeksch pretschu mustureem 250 gramas; 4) bandroles, kuras naw ta frankeeretas un eepakatas, kà likumôs noteikts, tohp pee wehstulehm peeskaititas, bes awischu zenu-rahditajeem, zirkuleerehm, pawehstijumeem un scheem lihdsigeem drukas-leetahm, kas tahdâ gadijumâ nemas netohp suhtiti; rekomandeereta korespondenze nedrihkst wehstuku kastês eemesta tapt un par winu pasuschanu tohp 12 rbl. 50 kap. skahdes-atlihdsinaschana maksata; 6) adreses us korespondenzes jarakſta Franziski, bet lai taptu no Kreewijas pastehm kahrtigi issuhtita, tad ta apgabala un weetas wahrds, kur korespondenze ja-aissuhta, jarakſta Kreewu walodâ.

II. Pilsetu-pastes-korespondenze.

Pilsetâs, kur pilsetu-pastes atrodahs, tohp pehz apakscha ussihmetas takses schahda weetiga korespondenze peesutita: 1) zeeschas wehstules (§ 2 A) peenahzigi aismaksatas un swarâ ne wairak, ka 1 mahrz. — weenkahrschu un rekomandeeretas (§ 2 D); 2) weenkahrschu walejas wehstules (§ 2 B), un 3) weenkahrschu krusta-saites suhtijumi ar drukas-leetahm (§ 2, B, pkt. 1), bet bes korekturu un rokas-rakſta peelikumeem:

	Peterburgâ.	zitôs pilsehtôs.
1) Par katru rekomandeeretu zeeschu wehstuli	20 kap.	18 kap.
2) par katru weenkahrschu zeeschu wehstuli	5 „	3 „
3) par katru waleju wehstuli	3 „	3 „
4) par katru krusta-saites suhtijumu ne us wairak ka:		
a. us 1 bogeni rakstama-papihra sinamâ formatâ	1 „	1 „
b. us 2 bogeni rakstama-papihra sinamâ formatâ, jeb us weenu bogenu no wideja awischu formata	2 „	2 „
c. us 3 bogeni rakstama-papihra sinamâ formatâ jeb us weena bogena no wideja awischu formata, jeb us weena bogena no leela awischu formata .	3 kap.	2 kap.
d. us 4 bogeni rakstama-papihra sinamâ formatâ jeb us 2 bogeni no leela awischu formata un wairak, tomehr swarâ ne pahrak par 1 mahrz.	4 „	2 „

Nr. 354.

Прокламы. Proclama.

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines Proclams zur **Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner** des in Concurs gerathenen **Kaufmanns Max Schweitzer** nachgegeben worden ist, werden vom Rigaschen Vogteigericht Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 28. Januar 1878. Nr. 87. 3

Die Verwaltung der „Rigaschen Gesellschaft zur gegenseitigen Versicherung von Mobilien vor Feuerschaden" hat bei der Anzeige, daß sie sich gegenwärtig in Liquidation befinde und daher veranlaßt sei, alle gegen sie etwa noch ausstehenden Schuldforderungen zu erledigen, bei diesem Vogteigerichte darauf angetragen, daß der früher in Riga ansäßig gewesene **Bäcker Albert Wendt**, welcher, im Jahre 1875 in der Moskauer Vorstadt, im 4. Quart. in der Neustraße sub Adr.-Nr. 44 und Pol.-Nr. 236 und 257 wohnhaft, laut Police-Nr. 1180 für die Summe von 6100 Rbl. S. mit verschiedenen Mobilien versichert gewesen und seinerzeit behauptet habe, daß er für einen stattgehabten Brandschaden annoch von der Gesellschaft einen Brandentschädigungsrest von 621 Rbl. 80 Kop. S. zu fordern habe, dessen jetziger Aufenthaltsort aber nicht ermittelt werden könne, weshalb es nicht möglich sei, diesen unberechtigten Anspruch zur Zeit auf processualischem Wege zu erledigen, — zur Geltendmachung seiner qu. Ansprüche öffentlich unter Anberaumung einer peremtorischen Frist geaden werde.

Das Rigasche Vogteigericht hat solche Ladung nachgegeben und wird daher der Bäcker Albert Wendt hierdurch aufgefordert, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und dreien Tagen, d. i. spätestens bis zum 30. Januar 1879, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten seine Ansprüche wider die genannte Gesellschaft vor diesem Vogteigerichte geltend zu machen, widrigenfalls es so angesehen werden solle, als wenn er auf seine angebliche in Rede stehende Forderung Verzicht leiste, wonächst er mit der Geltendmachung derselben für immer ausgeschlossen werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, 16. December 1877. Nr. 1237. 1

Demnach von der 2. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga, auf Ansuchen des Herrn Advokaten Hartmann, Namens des hiesigen Bäckeramtes, ein **Proklam zur Mortificirung** der nachbenannten, sich auf dem, der Losbäcker-Wandercasse gehörig gewesenen und am 3. Juni 1877 dem Zimmermeister Eduard Kohwedder öffentlich aufgetragenen, allhier im 2. Vorstadttheil 3. Quartier an der Sprenkstraße sub Pol.-Nr. 386 belegenen Wohnhause, annoch ingrossirt befindenden, angeblich bereits bezahlten Capitalforderung, deren Originaldocument nebst Quittung angeblich abhanden gekommen, nämlich:

1858, December 19, für den Titulairrath Alexander Gerstenmeyer, 500 Rbl. S.,

nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der in Rede stehenden Capitalforderung irgend welche Ansprüche erheben zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten, spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 20. Juli 1878, bei diesem Landvogteigericht, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege, zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Originaldocument über das oberwähnte Capital nebst Quittung aber werde für mortificirt erachtet und dessen Delation und Exgrossation ohne Weiteres werde gestattet werden. Nr. 94. 3

Riga-Rathhaus, den 20. Januar 1878.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Hausbesitzers **Heinrich** Löwenstein, früher Keermann genannt, unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten H. Löwenstein anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 31. Juli 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 155. 1

Dorpat-Rathhaus, am 31. Januar 1878.

Von Einem Kaiserlichen 2. Dorpatschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des hierselbst am 25. Februar 1867 in seinem, auf schatzfreiem Hofeslande des Gutes Techelfer, bei der Stadt Dorpat an der Struwe-Straße sub Nr. 35 belegenen Wohnhause, ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Dörptschen Kaufmanns **Franz Gottlieb Schaffe** entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 17. Juli 1878 bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat, am 17. Januar 1878. Nr. 329. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Mannik, Erbbesitzer des im Treyden-Loddigerschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Inzeemschen **Pemme-Gesindes**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Inzeem gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmern, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Pemme-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Pemme, groß 42 Thlr. $69\frac{60}{112}$ Gr., dem Bauer Peter Leimann, für den Preis von 8300 Rbl. Nr. 40. 1

Wolmar, den 23. Januar 1878.

Von dem Rathe der Stadt Walk werden auf geschehenes Ansuchen alle Diejenigen, welche an das in der Stadt Walk, auf Erbgrund, an der Rigaschen Straße sub Pol.-Nr. 49, belegene, von dem ehemaligen Walkschen Kaufmann Herrn Carl August Baumann, zufolge am 22. Juni 1877 abgeschlossenen Kaufcontracts, für die Summe von 8000 Rbl., dem Walkschen Kaufmann 2. Gilde Georg Mallner verkaufte hölzerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen sonstigen Appertinentien, desgleichen an das, in der Stadt Walk, an der Elisabethstraße sub Pol.-Nr. 78 belegene, zur Nachlaßmasse des weil. Schornsteinfegermeisters Ernst Friedrich Schwan und dessen Ehefrau Caroline geb. Lücke gehörig gewesene, von dem Gemeindeschreiber Herrn Christian Berg, für die Summe von 2850 Rbl., meistbietlich erstandene, demselben mittelst am 14. November 1875 sub Nr. 1775 ertheilten und sub Nr. 10 corroborirten Bescheides des Raths der Stadt Walk adjudicirte hölzerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen Appertinentien — aus irgend einem Grunde rechtliche Ansprüche oder Anforderungen zu machen, oder wider diese Eigenthumsübertragung Einreden formiren zu können vermeinen sollen — hierdurch aufgefordert, innerhalb Jahr und Tag a dato, sub poena praeclusi, bei diesem Rathe entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden, ihre Ansprüche, Anforderungen oder Einreden gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört und die vorbezeichneten beiden Immobilien sammt allen Appertinentien und zwar das erstgenannte dem Herrn Kaufmann Georg Mallner, das letztere dem Herrn Gemeindeschreiber Christian Berg zum erb- und eigenthümlichen Besitz adjudicirt und eingewiesen werden sollen. Nr. 259. 3

Walk-Rathhaus, am 4. Februar 1878.

Vom Rathe der Stadt Werro werden auf geschehenes Ansuchen alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des verstorbenen Fräuleins **Sophie Emilie Johanna Menar** und das dazu gehörige, in der Stadt Werro, früher sub Nr. 8 und jetzt sub Nr. 2 belegene hölzerne Wohnhaus, sammt Appertinentien, als Erben, Gläubiger oder sonst aus einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Anforderungen irgend welcher Art zu haben vermeinen, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Anforderungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, d. i. spätestens bis zum 21. März 1879, entweder selbst oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten allhier beim Werroschen Rathe gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren Erb- und sonstigen Ansprüchen und Anforderungen an den besagten Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 160. 3

Werro-Rathhaus, den 7. Februar 1878.

Von Einem Wohledlen Rath der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an den insolventen hiesigen Bürger und Böttchermeister **Arnold Henning** Anforderungen haben sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Forderungen innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 3. August d. J., sub poena praeclusi in gesetzlicher Art allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, sowie alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner verschuldet sind, oder ihm gehörige Vermögensstücke in Händen haben sollten, hiermit angewiesen werden, in ebenmäßiger Frist, von sechs Monaten a dato, zur Vermeidung der auf Verheimlichung fremden Gutes gesetzten Strafe, die Schuldbeträge und Vermögensstücke anher einzubringen. Nr. 222. 1

Pernau-Rathhaus, den 3. Februar 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurri Michelson, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Lelle belegenen Grundstücks **Lokota-Toma Nr. 64**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. Juli 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Lokota-Toma Nr. 64, groß 13 Thlr. 1 Gr., dem Bauer Jaan Michelson, für den Kaufpreis von 3800 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. Januar 1878. Nr. 78. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Wolmer Nußberg, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Wagenküll belegenen Grundstücks **Lopso Nr. 21**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. August 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Lopso Nr. 21, groß 26 Thlr. 30 Gr. Bauer- und 31 Lofstellen 12 Kappen Hofesland, dem Bauer Jaak Rimmel, für den Kaufpreis von 4950 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 9. Februar 1878. Nr. 172. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, Erbbesitzerin des im Torgelschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen publ. Gutes Gudmannsbach, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. Juli 1878, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. V Mehrens, groß 38 Lofstell. $9\frac{3}{4}$ Kappen, dem Bauer Mats Merents, für den Kaufpreis von 163 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. Januar 1878. Nr. 65. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Ferdinand Holst, als Bevollmächtigter des Herrn Fürsten Nicolai Gagarin, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Schloß-Oberpahlen, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. Juli 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Sümo Jurri Nr. 82, groß 19 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Hans Kasik, für den Kaufpreis von 3000 Rbl.
2) Räppo Jurri Nr. 89, groß 15 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Märt Kuilp, für den Kaufpreis von 2560 Rbl.
3) Tönnoni Jaan Nr. 90, groß 14 Thlr. 63 Gr., dem Bauer Michel Lellep, für den Kaufpreis von 3000 Rbl.
4) Raitsare Nr. 130, groß 6 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Tönno Kiwwi, für den Kaufpreis von 800 Rbl. und
5) Kösta Nr. 116, groß 25 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Hans Saar, für den Kaufpreis von 3300 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. Januar 1877. Nr. 71. 2

Von dem Serbigalschen Gemeindegerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hier verstorbenen Augustenthalschen Bullin-Gesindeswirth **Peter Kampus** (verzeichnet zu Königshof) irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben, hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr und 6 Wochen a dato, also spätestens bis zum 17. März 1879, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, bei diesem Gemeindegerichte zu melden, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls nach Ablauf des anberaumten Termins, die ersteren mit ihren Forderungen abgewiesen werden, mit den letzteren aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 44. 3

Serbigal-Gemeindegericht, den 3. Februar 1878.

Von dem 5. Pernauschen Kirchspielsgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das am 24. Juli 1874 bei dieser Behörde offen nieder gelegte Testament des am 10. November pr., in der Spiegelfabrik Catharina, unter

Woiseck verstorbenen Fräuleins Louise Amelung, am 5. April c., 12 Uhr Mittags, bei dieser Behörde, im Flecken Oberpahlen, öffentlich verlesen werden wird. Nr. 341. 2

Oberpahlen, den 6. Februar 1878.

Lahsberga pagasta teesa ir par schejenes Kantor krohdsineeku un Wehzagu mahjas saimneeku Jakob Wideju, wina parahdu dehl konkursi nosspreeduſi, un usaizina tamdehl wisus wina parahda dewejus un nehmejus lihds 17. Maijam ſ. g. schè peeteiktees, jo pehz tam parahdu praſitaji netiks wairs klausiti, bet wina mantas ſlehpeji pehz likuma ſohditi. Nr. 29. 3

Lahsberga pagasta teesâ, 9. Februar 1878.

No Aiskujas walsts teesas teek zaur ſcho ſinams darihts, ka 1874 gadâ nomiruſcha schejenes Kalna Bagun mahjas rentneeka Petera Scheiba parahdu dewejí un nehmeji usaizinati, weena gada un ſeſchu nedelu laikâ, t. i. lihds 17. Merzam 1879, pee ſchihs walsts teesas peeteiktees; jo wehlaki netiks neweens wairs klausihts nei peenemts, bet ar parahdu ſlehpejeem pehz likumeem isdarihts.

Aiskujas walsts teesâ, tai 3. Februar 1878.

Nr. 47. 3

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist auf desfallsige Unterlegung des Wohlershoffschen Gemeindegerichts verfügt worden, das dem in Concurs gerathenen Peter Kornett, laut Corroboration dieses Hofgerichts, d. d. 21. October 1875, Nr. 352, eigenthümlich zugeschriebene, auf Hermelingshof, sub Nr. 135, belegene Wohnhaus sammt Appertinentien und dem Grundzinsrechte an dem Grundplatze, in dreien Torgen, am 15., 16. und 17. Mai d. J. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann, am 18. Mai d. J. darauf folgenden Peretorge allhier bei dem Livländischen Hofgerichte, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

1) daß kein Kaufliebhaber zum Bot zugelassen werde, bevor von demselben, zur Sicherstellung seines Angebots, 100 Rbl. S. in baarem Gelde bei diesem Hofgerichte beigebracht worden;

2) der Zuschlag erfolgt sofort nach ermitteltem Meistbot, und hat der Meistbieter den Meistbotschilling nebst Weilrenten à 5%, vom Tage des Zuschlags, innerhalb sechs Wochen, in baarem Gelde, bei diesem Hofgerichte einzuzahlen;

3) sämmtliche Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, sowie die der hohen Krone etwa gebührenden Abgaben und sonstigen Kosten des Kaufs, namentlich auch die Kosten der Zuschreibung, hat der Meistbieter aus seinen eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu tragen;

4) falls der Meistbieter den oberwähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen würde, so soll das qu. Wohnhaus sammt Appertinentien, für Rechnung und Gefahr des Meistbieters, abermals meistbietlich versteigert werden. Nr. 530. 3

Riga-Schloß, am 6. Februar 1878.

Vom Wendenschen Kreis-Gefängniß-Comité wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnißnahme gebracht, daß bei demselben am 25. Februar c., Mittags 12 Uhr, sämmtliche Bedürfnisse des Kronsgefängnisses, als namentlich: die Bekleidung der Arrestanten, der Bedarf an Utensilien, Matratzen und Decken, öffentlich an den Mindestfordernden sollen in Torg vergeben werden. Das Speciellere betreffs der zu übernehmenden Leistungen ist jederzeit in der Kanzlei des Wendenschen Ordnungsgerichts näher einzusehen. Nr. 13. 2

Wenden, den 10. Februar 1877.

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Eusekülllschen Gemeindegerichts, das im Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele, unter dem Gute Eusekül belegene, 19 Thaler 14 Groschen Bauer- und 20 Lofstellen 24 Kappen Hofesland, große, mit einer Pfandbriefsschuld von 1000 S.-Rbl. belastete Grundstück Rösa Nr. 50 sammt Appertinentien am 14. März 1878 und am 15. März 1878, zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — mit Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns, — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter das Grundstück Rösa Nr. 50 sammt Appertinentien in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage, sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen, das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das zu dem Grundstücke gerechnete Inventar wird durch das Eusekülllsche Gemeindegericht am 17. März 1878, Vormittags, an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist genanntes Gemeindegericht auch diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. Januar 1878. Nr. 91. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія, за отпущенную соль на сумму 3600 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе вдовы штабсъ-капитана Анны Александровой фонъ Баумгартенъ, состоящее Смоленской губерніи, Порѣчскаго уѣзда, 3. ст., въ пустошѣ Александриной, въ коей числится земли всего 3000 дес., въ томъ числѣ подъ мелкимъ лѣсомъ 820 дес., подъ озерами и рѣчками 44 дес. 2269 саж., подъ дорогами 800 саж. и подъ болотомъ 2134 дес. 1731 саж.; оцѣнено въ 2460 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 28. Апрѣля 1878 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 139. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, за отпущенную соль, въ количествѣ 17,640 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе надворнаго совѣтника Павла Васильева Апрѣлева, состоящее Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда, 2. стана, заключающееся въ землѣ по деревнямъ Новинкѣ, Важнѣ и пустошахъ Ивовикъ и Озерской 1. и 3. части, всего въ количествѣ 4709 дес. 1880 саж., въ томъ числѣ подъ выгорѣлымъ лѣсомъ и кустарникомъ 4503 дес. 1734 саж. и неудобной 206 дес. 146 саж., оцѣнено въ 12,385 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 3. Мая 1878 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 273. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ: казенныхъ на сумму 1257 руб. 77 к. п. и частныхъ 8286 руб. 67 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее вдовѣ поручика Кларѣ Никифоровой и дѣтямъ ея Іосифу, Аннѣ, Маріи и Изабеллѣ Мачиславовымъ Костровицкимъ недвижимое имѣніе состоящее Могилевск. губ., Чериковскаго уѣзда, 1. стана, называемое Ф льваркъ-Петрулинъ, въ коемъ числится земли въ одной окружной межѣ 567 дес., въ томъ числѣ усадебной 5 дес., пахатной 75 дес., сѣнокосной 20 дес., подъ лѣсомъ 312 дес., зарослями и неудобной 155 дес.; строенія: деревянный одноэтажный домъ, такой же флигель и при нихъ разныя хозяйственныя службы, оцѣнено въ 2720 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 28. Апрѣля 1878 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 112. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію, состоявшемуся 27. Января 1878 года, назначено въ продажу въ присутствіи сего правленія, на срокъ 28. Мая сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе Великолуцкаго помѣщика, статскаго совѣтника Антона Васильева Бирюковича, состоящее въ Великолуцкомъ уѣздѣ, 2. стана, Псковской губерніи, заключающееся въ землѣ разныхъ угодій при селѣ Коростелевѣ, оно же Черное, именно: пашни 155 дес. 494 саж., подъ дровянымъ лѣсомъ 753 дес. 2178 саж., подъ сѣннымъ покосомъ 13 дес. 1200 саж., дровянаго лѣса по болоту 189 дес. 1000 саж., подъ поселеніемъ, дворами, гуменниками и коноплянниками 5 дес. 1080 саж., чистаго моховаго болота 824 дес. 1524 саж., подъ дорогами 1 дес. 1500 саж., подъ рѣчками, ручьями и полуручьями 3 дес. 172 саж., подъ церковнымъ кладбищемъ 1200 саж., всего въ количествѣ 1948 дес. 786 саж., изъ этого количества 38 дес. 1692 саж. отмежевано къ церкви погоста Чернаго. Въ имѣніи этомъ судоходныхъ рѣкъ, торговыхъ пристаней и озеръ нѣтъ; отстоитъ же это имѣніе отъ города Великихъ Лукъ въ 58 верстахъ и отъ почтовой дороги Великолуцкаго тракта — въ 28 верстахъ и отъ рѣчки Локни, гдѣ только весною представляется возможнымъ сплавъ лѣса — въ 4 верстахъ. Лѣсъ по этой рѣчкѣ можетъ быть сплавляемъ до рѣки Ловати, а по послѣдней въ С.-Петербургъ. Описанная земля состоитъ въ единственномъ владѣніи г. Бирюковича; свѣдѣнія о землѣ извлечены изъ выписки и плана геометрическаго спеціальнаго межеванія. На описанной землѣ жилыхъ строеній нѣтъ, но имѣется 2 сруба въ одной связи, крытые дранью, старые, длиною $5\frac{1}{2}$ саж. и шириною $2\frac{1}{2}$ саж. Все имѣніе, по мѣстнымъ обстоятельствамъ, оцѣнено въ 1450 руб. и продается на пополненіе числящихся на владѣльцѣ этого имѣнія Бирюковичѣ разныхъ казенныхъ недоимокъ по 1877 годъ, въ суммѣ 1,162 руб. 45 коп. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, въ 1. отдѣленіи губернскаго правленія.

№ 750. 3

Витебскій Губернскій Распорядительный Комитетъ, согласно постановленіямъ своимъ, состоявшимся 12. и 26. Января 1878 года, объявляетъ, что въ присутствіи Витебской Казенной Палаты будетъ производиться торгъ 10. Марта сего года, съ переторжкою чрезъ три дня, т. е. 14. Марта, на отдачу съ подряда поставки матеріаловъ отопленія, освѣщенія и соломы, для квартирующихъ въ Витебской губерніи войскъ и учрежденій, пользующихся отопленіемъ и освѣщеніемъ, на счетъ губернскихъ земскихъ сборовъ, въ теченіи трехъ лѣтъ съ 1. Мая 1878 года.

Торги будутъ производиться раздробительно по уѣздамъ или на всю губернію.

Желающіе участвовать въ означенныхъ торгахъ, могутъ явиться въ Казенную Палату лично, или прислать, согласно законовъ объ обязательствахъ по договорамъ, запечатанныя объявленія, кои должны быть получены въ назначенные для торговъ дни, не позже половины перваго часа по полудни.

При чемъ, какъ лично явившіеся къ торгамъ, такъ и приславшіе запечатанныя объявленія, обязаны представить узаконенные залоги, въ размѣрѣ одной третьей части годовой подрядной суммы, а именно не менѣе 7401 руб., а для участія въ раздробительныхъ торгахъ — на третью часть годовой подрядной суммы, въ той мѣстности, для которой подрядчикъ пожелаетъ принять поставку означенныхъ предметовъ. Кондиціи же предстоящаго подряда можно видѣть въ канцеляріи палаты во всѣ присутственные дни. № 176. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ**.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Freitag, den 24. Februar 1878, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

1) Bestätigung des revidirten Finanzberichts des Börsen-Comités pro 1877;
2) Jahresbericht des Börsen-Comité über seine Wirksamkeit pro 1877;
3) Wahlen für den Börsen-Comité;
4) Nichtbesetzung der eingetretenen Stadtwäger-Vacanz.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse sämmtliche Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 17. Februar 1878. **Der Rigaer Börsen-Comité.**

F. W. Grahmann,
Riga.

Lager und Lieferung jeglicher **landwirthschaftl. Maschinen** und **Ackergeräthe,** worunter besonders

Garrett's **Locomobilen und Drescher,** H. Lanz' **Stiften-Drescher,** Eckert's und schwedische **Pflüge, Säemaschinen** etc. etc.,

ferner:

Superphosphate,

enthaltend:

21,26 % und 11,67 % lösliche Phosphorsäure,

säure- und harzfreies Maschinen-Oel,

en gros und en détail.

Отъ Государственной Коммисіи погашенія долговъ объявляются нумера облигацій Николаевской желѣзной дороги втораго выпуска вышедшихъ въ тиражъ до 1878 г. и не предъявленныхъ къ оплатѣ.

Von der **Reichsschulden-Tilgungs-Commission** werden nachstehende bis zum Jahre 1878 ausgelooſten und nicht zur Einlösung producirten Nummern der Obligationen der Nikolai-Eisenbahn 2. Emission bekannt gemacht:

Въ 125 рублей: (à 125 Rbl.):

№ 682.925—945, 714.881—893, 714.897—900, 714.908—920, 720.201—203, 720.224—225, 720.228—237, 733.286, 733.289, 733.312—315, 942.735—754, 624.093—096, 684.235—238, 701.921—960, 768.609—610, 768.615—619, 768.629—631, 783.404—406, 783.410, 783.434, 859.323, 859.337, 886.055—057, 886.060—065, 886.074, 902.870—871, 986.301, 986.313—314, 659.726, 659.732, 659.745—748, 659.753, 659.756, 716.384—385, 757.561, 757.577, 757.591—595, 762.728—733, 762.735. 762.760, 781.971, 781.976—980, 793.548, 793.555, 793.558, 855.619, 855.621, 879.940, 944.142, 944.151—160, 968.841—853, 609.761, 609.774—777, 609.789—790, 609.792—798, 637.581—582 637.592—596, 655.738—748, 685.641—648, 685.652, 685.674—677, 792.291—302, 792.307—311, 924 041—051, 945.057—058, 603.826, 607.322—324, 607.327, 607.330—331, 607.335—336, 607.354, 607 359—360, 612.881—920, 632.001—040, 679.057—058, 679.062—064, 679 069—076, 732.041—062, 735.181, 735.193—194, 735.197—200, 748.968—970, 845.641—642, 845.644—646, 845.648—649, 877.023—028, 877'030—040, 888.201—240, 937.321—360, 939.722—728, 939.757—758, 955.241-253, 955.277—280, 696.796, 724.210—214, 737.282—283, 737.287—288, 795.478—480, 797.059—060, 827.081—082, 827.085—086, 827.092—094, 827.102—120, 857 046—049, 875.711, 882.206, 882.209—212, 882.214, 882.228—233, 885.165—166, 885.168—171, 885,178, 933.041—057, 933.071—080, 943.019—040, 948.083—091, 948.093, 948.096—097, 948.106—115, 948.120, 980.053,—055, 655.321—360, 661.171—173, 661.175—177, 661.181, 661.183, 661.191, 661.200, 692.841—859, 692.861—875, 721.241—255, 721.257—279, 726.185—188, 726.191—192, 726.199—200, 757.241—277, 757.279—280, 762.161—195, 762.199—200, 776.321—359, 797.696—700, 797.706—707, 856.884—886, 856.916—918, 866.607—619, 866.633—640, 881.481—487, 889.521, 889.525, 889.527, 889.529, 889.533—534, 895.337, 895.340—343, 895.349,—356, 895.359—360, 920.641—666, 920.669—679, 924.121—135, 924.141—159, 958.321—360, 984.361—364, 612.041—080, 622.561—600, 644.401—440, 659.041—080, 673.001—040, 734.241—280, 738.921—960, 748.601—640, 756.401—406, 756.419—434, 756.438—439, 761.481—520, 799.641—680, 844.321—351, 844.353—360, 861.402—403, 861.405—440, 863.761—800, 903.521—560, 906.521—522, 906.534—549, 906.554—558, 921.761—800, 933.681—720, 934.561—600, 935.281—320, 960.001—040, 988.001—002.

Въ 625 рублей: (à 625 Rbl.):

№ 1.049.406—410, 1.091.231—235, 1.049.421—425, 1.049.426—430, 1.049.431—435, 1.103.361—365, 1.103.366—370, 1.103.371—375, 1.081.751—755, 1.081.756—760, 1.081.071—075, 1.110.641—645, 1.110.646—650, 1.110.651—655, 1.110.656—660, 1.110.661—665, 1.110.666—670, 1.110.671—675, 1.110.676—680, 1.112.631—635, 1.007.841—845, 1.068.766—770, 1.068.786—790, 1.068.791—795, 1.068.796—800, 1.107.641—645, 1.112.371—375, 1.112.376—380, 1.112.391—395, 1.123.601—605, 1.123.626—630, 1.123.631—635, 1.123.636—640, 1.013.161—165, 1.013.166—170, 1.013.171—175, 1.013.176—180, 1.013.181—185, 1.013.186—190, 1.013.191—195, 1.013.196—200, 1.020.241—245, 1.020.246—250, 1.020.251—255, 1.020.256—260, 1.020.261—265, 1.020.266—270, 1.020.271—275, 1 020.276—180, 1.021 001—005, 1.021.006—010, 1.021.011—015, 1.021.016—020, 1.021.021—025, 1.021.026—030, 1.021.031—035, 1.031.641—645, 1.031.646—650, 1.031.651—655, 1.031.656—660, 1.031.661—665, 1.031.666—670, 1.031.671—675, 1.031.676—680, 1.051.721—725, 1.051.726—730, 1.051.731—735, 1.051.736—740, 1.051.741—745, 1.051.746—750, 1.051.751—755, 1.051.756—760, 1 063.961—965, 1.063.966—970, 1.063.971—975, 1.063.976—980, 1.063.981—985, 1.063.986-990, 1.063.991—995, 1.063.996—1.064.000, 1.084.361—365, 1.084.366—370, 1.084.371—375, 1.084.376—380, 1.084.381—385, 1.084.386—390, 1.084.391—395, 1.084.396—400, 1.093.241—245, 1.093.246—250, 1.093.251—255, 1.093.256—260, 1.093.261—265, 1.093.266—270, 1.093.271—275, 1093.276—280, 1.095.561—565, 1.095.566—570, 1.095.571—575, 1.095.576—580.

№ 502 b.

Таблица

вышедшихъ въ Государственной Коммисіи погашенія долговъ 20. Января 1878 года въ тиражъ 5% консолидированныхъ облигацій Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ перваго выпуска. Въ тиражъ сей вынуты изъ колеса слѣдующіе нумера облигацій, по коимъ капиталъ согласно Высочайшему Указу, послѣдовавшему въ 9. день Января 1870 года, выплачивается спустя шесть мѣсяцевъ послѣ тиража: въ С.-Петербургѣ въ Государственномъ Банкѣ — въ рубляхъ, по курсу 37½ пенсовъ за рубль; въ Лондонѣ у банкировъ Н. М. Ротшильдъ и сыновья — въ фунтахъ стерлингъ; въ Парижѣ у банкировъ братьевъ Ротшильдъ — во франкахъ, по курсу 25 франковъ 20 сантимовъ за фунтъ стерлингъ; во Франкфуртѣ на Майнѣ у банкировъ М. А. Ротшильдъ и сыновья — въ гульденахъ, по курсу дня на Лондонъ; въ Амстердамѣ — въ голландскихъ гульденахъ и въ Берлинѣ — въ талерахъ, въ двухъ послѣднихъ мѣстахъ, у банкировъ, которые для сего назначены контрагентами и по курсу дня на Лондонъ.

Verzeichniß

der bei der Reichsschulden-Tilgungs-Commission am 20. Januar 1878 gezogenen und der Amortisation unterliegenden 5% consolidirten Obligationen der russischen Eisenbahnen erster Emission, für welche das Nominal-Capital gemäß dem Allerhöchsten Ukase vom 9. Januar 1870, sechs Monate nach der Ziehung. in Empfang genommen werden kann: in St. Petersburg in der Reichsbank — in Rubeln, zum Course 37½ Pence für einen Rubel; in London bei den Banquiers N. M. Rothschild & Söhne — in Pfunden Sterling; in Paris bei den Banquiers Gebrüder Rothschild — in Francs, zum Course 25 Francs 20 Centimes für ein Pfund Sterling; in Frankfurt am Main bei den Banquiers M. A. Rothschild & Söhne — in Gulden, nach dem Tagescourse auf London; in Amsterdam — in holländischen Gulden und in Berlin — in Thalern, an den beiden letztgenannten Orten bei den von den Contrahenten hierzu designirten Banquiers, nach dem Tagescourse auf London:

Въ 1000 фунт. стерлинг. каждая (à 1000 Pfd. Sterl.)
№ 001,144. 001.414,

Въ 500 фунт. стерлинг. каждая (à 500 Pfd. Sterl.)
№ 002,589. 003.514.

Въ 100 фунт. стерлинг. каждая (à 100 Pfd. Sterl.)
№ 012,081—012,120. 042,921—042,960. 063,841—063,863.

Въ 50 фунт. стерлинг. каждая (à 50 Pfd. Sterl.)
№ 095,121—095,160. 101,641—101,665.

№ 600.

Möbel-Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Mittwoch den 22. Februar d. J.,** Vormittags 11 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26,

verschiedene Möbel,

als: **1 Sopha, 1 Sophatisch, gepolsterte und Wiener-Stühle, 1 Kleiderschrank, 1 Speisetisch, 1 Querspiegel** 2c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Die Administration des von **Grote'schen Familien-Legates** bringt zur Kenntniß der Interessenten, daß die

Jahres-Sitzung,

Montag den 20. Februar 1878, Abends 6 Uhr, im Hause des Herrn Landrath v. Grote, St. Petersburger Vorstadt, neue Kirchenstr. Nr. 1, stattfinden wird, und werden die Stimmberechtigten ersucht, sich zu derselben einfinden zu wollen.

Die Direction der Actien-Gesellschaft der **Russisch-Baltischen Waggonfabrik** in Riga beehrt sich die Herren Actionaire zu einer

außerordentlichen

Generalversammlung,

die am **15. März d. J., 7 Uhr Abends,** im Locale der Fabrik stattfinden soll, einzuladen.

Tagesordnung: Neuwahl von Directoren.

Riga, den 14. Februar 1878.

Die Direction.

Beste erprobt gutkeimende

rothe und weisse Kleesaat, Thimoty-, Spörgel- u. Raygrassaat,

sowie auch

Saat-Wicken,

verkauft zu den billigsten Preisen

Georg Thalheim,

Comptoir: Haus Kerkovius, hinter dem Rathhause.

Die Städte-Ordnung

vom Jahre 1870

nebst Ergänzungen und dem Senats-Ukas über die Anwendung derselben auf die Städte der Baltischen Provinzen ist als **Patent der Livl. Gouv.-Regierung à 20 Kop. zu haben** in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.

Городовое Положеніе 1870 г.

съ дополненіями и Указомъ Правительствующаго Сената о примѣненіи правилъ его къ городамъ Прибалтійскихъ губерній **по 20 коп. за экземпляръ** можно получить въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen 1) Nr. 105 von Orlow, Nr. 1 von Nowgorod, Nr. 6 von Kaluga, Nr. 8 von Cherson, Nr. 10 von Wilna, Nr. 7 von Bessarabien, Nr. 10 von Rjäsan, Nr. 3 von Tobolsk, Nr. 4 von Moskau; 2) besondere Ausmittelungs-Artikel von der Wilnaschen, Wjätkaschen, Tulaschen und Poltawaschen Gouvernements-Regierung.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 17. Февраля 1878 года.